

Euskal Herriko Ahotsak  
ahotsak.com

*Facundo Garai Txintxurreta*

*Arrasate  
Gipuzkoa (1931)*

Aurkibidea



## Biografia



Bedoña auzoko Iturriaga baserrian jaio zen 1931n. Aita Iturriaga bertakoa zuen eta ama Aretxabaletako Isurieta auzoko Aldekoa baserrikoa. Hamar anai-arreba ziren. Bedoñako abade etxeko eskolan hasi zen eskolan, Don Fermin Fernandez de Arroiabe gatzagar maisuarekin. Gero Aretxabaletako eskolan ibili zen Don Isidro Etxeberria maisu zela. Hamar urterekin eskola utzi eta etxean geratu zen lanean. 24 urterekin txofergintzan hasi zen. Sei urte geroago, "Roneo"-tik pasatuta, "Talleres Arrasate"-n egin zuen lan fresadore modura. Bere azkenengo zortzi lan-urteak "Fagor Electrónica"-ko biltegian eman zituen. Iruratik Zerrajerara lanera etorritako Mari Carmen Elizaranekin ezkondu zen eta lau seme-alaba izan zituzten.

## Zintak

### ARR-066

- **Proiektua:** Deba Eskualdeko Ahotsak - Arrasate.
- **Elkarrizketatzailea(k):** Elortza, Kepa
- **Data:** 2009-06-15
- **Iraupena:** 62 min
- **Euskarria:** MiniDV
- **Kodifikatzailea:** Elortza, Kepa

### ARR-067

- **Proiektua:** Deba Eskualdeko Ahotsak - Arrasate.
- **Elkarrizketatzailea(k):** Elortza, Kepa
- **Data:** 2009-06-15
- **Iraupena:** 10 min
- **Euskarria:** MiniDV

## Pasarteak

### 1. Soldaduak etxean; eskolako kontuak

- **Erref:** ARR-066/002
- **Iraupena:** 0:02:08. **Hasi:** 00:01:50. **Bukatu:** 00:03:58
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Ikasgaiak eta ikasmateriala

#### **Laburpena:**

Soldaduek alde egin eta gero, eskolan dotrina ikasten hasi zen Leintz Gatzagako don Fermin Fernandez de Arroiaberekin. Katona eta kontuak egiten ere ikasi zuen. 100 soldadu inguru egon ziren etxeko aterpe batean hamar bat egunean.

### **2. Ganaduekin etxetik irten behar**

- **Erref:** ARR-066/005
- **Iraupena:** 0:03:06. **Hasi:** 00:05:50. **Bukatu:** 00:08:56
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### **Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » lhes egin beharra

#### **Laburpena:**

Soldaduek etxetik irteteko agindu zieten, eta Oñatiko Urzabal baserrira joan behar izan zuten astebeterako, ganaduak hartuta. Aita basoan gordeta egon zen, baina osabak frontean ibili ziren.

### **3. Eskolara oso gutxi joan zen**

- **Erref:** ARR-066/006
- **Iraupena:** 0:02:09. **Hasi:** 00:08:56. **Bukatu:** 00:11:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### **Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

#### **Laburpena:**

Facundo zen anaiarik zaharrena. Eskolara joateko aukera handirik ez zuen izan, etxean lan asko zegoelako. Gorriak Kanpazartik Bilbo aldera joan ziren.

### **4. Esnea banatzen zuen eskolara joan aurretik**

- **Erref:** ARR-066/008
- **Iraupena:** 0:02:58. **Hasi:** 00:13:19. **Bukatu:** 00:16:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### **Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

#### **Laburpena:**

Lehenengo jaunartzearen ondoren, Aretxabaletan jarraitu zuen eskolan. 50 mutiko inguruk ikasten zuten gela batean, hiru adin-taldetan banatuta. Eskolara joan aurretik, etxetik astoan eramandako esnea banatzen zuen.

### **5. Bedoña auzoa udalerriz aldatu zenekoa**

- **Erref:** ARR-066/009
- **Iraupena:** 0:03:04. **Hasi:** 00:16:17. **Bukatu:** 00:19:21

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Udala

**Laburpena:**

Orduan Bedoña auzoa Aretxabaletako udalerrian zegoen. 50eko hamarkadan udalak Bedoñatik errepidea egiteko dirurik ez zuen eman. Arrasateko udalak egin zien errepidea eta udalerriz aldatu zen orduan Bedoña.

## 6. Bedoñatik Arrasateko eskolara

- **Erref:** ARR-066/010
- **Iraupena:** 0:03:54. **Hasi:** 00:19:21. **Bukatu:** 00:23:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Udala

**Laburpena:**

Arrasatera pasatu zirenetik Bedoñako neska-mutilak Arrasaten eskolatu izan dira. Auzoko zaharrenak ez omen zeuden erabat ados, baina Arrasaten geratu zen Bedoña, errepidearen truke.

## 7. Eskola utzi eta etxera lanera

- **Erref:** ARR-066/011
- **Iraupena:** 0:01:54. **Hasi:** 00:23:15. **Bukatu:** 00:25:09
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Lanbideak » Negozioak, dendak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak

**Laburpena:**

Hamar urterekin eskola utzi eta etxean geratu zen lanean. Idiak ere bazituzten etxean. Aita "karretero" lanean ibili zen, egur garraioan. Umeak amarekin egoten ziren etxeko lanak egiten, soroan edo ganadua eta beste abereak zaintzen.

## 8. Errotak itxita egon zirenekoa

- **Erref:** ARR-066/012
- **Iraupena:** 0:03:03. **Hasi:** 00:25:09. **Bukatu:** 00:28:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

**Laburpena:**

<p>Errotak prezintatu zituztenean, O&ntilde;atiko Araotz auzora ere joaten ziren garia ehotzera. Arabatik garia eta patatak estraperloan ekartzen zituzten, gauez. Etxeko gari, arto eta babarrun ekoizpenaren zati bat udalari eman behar izaten zitzaion.</p>

## 9. Oñatiko Araotz auzora garia ehotzera

- **Erref:** ARR-066/013
- **Iraupena:** 0:02:26. **Hasi:** 00:28:12. **Bukatu:** 00:30:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

### Laburpena:

Arrasate, Uribarri eta Marulandako errota prezintatuta eta zainduta egoten zirenez, Oñatiko Araotz auzoko errota joan behar izaten ziren.

## 10. Garia baino arto gehiago etxean

- **Erref:** ARR-066/015
- **Iraupena:** 0:03:15. **Hasi:** 00:30:52. **Bukatu:** 00:34:07
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

### Laburpena:

Arrasate Okindegiko errota garia besterik ez zuten ehotzen. Artoa ehotzera Marulandara eta Bolinagako errota joaten ziren. Kupo entregatu ondoren, etxean arto gehiago geratzen zen garia baino.

## 11. Bedoña auzoko jaiak

- **Erref:** ARR-066/016
- **Iraupena:** 0:03:15. **Hasi:** 00:34:07. **Bukatu:** 00:37:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Auzokoen arteko harremana
- Aisia » Jai-giroa » Auzoko ospakizunak

### Laburpena:

<p>Bedoña Arrasatera pasatu zenetik, Aretxabaletan ez zituztenez ondo ikusten, erromerietara-eta Arrasatera joaten hasi ziren bedoñatarak. Santa Eulaliatan ospatzen dituzte auzoko jaiak. Auzoko mutilak bi kuadrillatan banatuta zeuden, eta bakoitzak bere erromeria izaten zuen. "Aramaiteko" (ave Mariatako) kanpaiak gauero jotzen zituzten.</p>

## 12. Deguriako artzainak

- **Erref:** ARR-066/018
- **Iraupena:** 0:03:35. **Hasi:** 00:39:35. **Bukatu:** 00:43:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak

**Laburpena:**

<p>Deguria mendian artzain asko zeuden garai batean. Gaztak egiteaz gain, txerriak hazten zituzten artzainok. Kurtzebarrin&nbsp;<em>Piloto</em> ezizeneko Bedo&ntilde;ako artzaina egoten zen.</p>

**13. "Malbe"ri buruzko pasadizoak**

- **Erref:** ARR-066/019
- **Iraupena:** 0:02:50. **Hasi:** 00:43:10. **Bukatu:** 00:46:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

**Laburpena:**

"Malbe" Bedoñako pertsonaia ezagunaren kontu batzuk azaltzen dizkigu Facundok.

**14. Malbetarrak eta "Viuda Alegre"rena**

- **Erref:** ARR-066/021
- **Iraupena:** 0:05:58. **Hasi:** 00:47:08. **Bukatu:** 00:53:06
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak

**Laburpena:**

"Malbe" eta bere inguruko beste kontu batzuk.

**15. Irurar batekin ezkondu zen**

- **Erref:** ARR-066/022
- **Iraupena:** 0:02:34. **Hasi:** 00:53:06. **Bukatu:** 00:55:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

**Laburpena:**

Tolosaldeko Iruratik Zerrajerara lanera etorritako emakume batekin ezkondu zen Facundo. Lau seme-alaba dituzte. Nahiz eta etxetik kanpo lan egin urte askoan, oraindik ere badute ganadua etxean.

**16. Umetako jolasak: txirikiletan, take-torreka...**

- **Erref:** ARR-066/023
- **Iraupena:** 0:01:15. **Hasi:** 00:55:40. **Bukatu:** 00:56:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

**Laburpena:**

Txirikiletan, take-torreka, astoari buztanean poteak lotuta eta horrelako jolasak egiten zituzten. Uda denboran Txaretara joaten ziren igeri egitera.

**17. Jolasak, erromeriak eta bekatuak**

- **Erref:** ARR-066/025
- **Iraupena:** 0:04:25. **Hasi:** 00:57:35. **Bukatu:** 01:02:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

**Laburpena:**

<p>Aretxabaleta eta O&ntilde;atiko mugako Txareta errekan egiten zuten igeri. Elizako horman pilotan egiten zuten. Gaztetxotan kalera Aretxabaletara joaten ziren; mutiltzen hasi zirenean, ordea, Arrasatera. Dantza egiteagatik erreal bat ordaintzen zuten gau osorako (mutilek bakarrik). Abadeen bekatu-mehatxupearan bizi izan ziren gaztetan. <em>Hijas de Mar&iacute;a</em> eta luistarren kongregazioak ez omen zeuden oraindik hedatuta Facundoren lagunartean.</p>

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

*2026-09-19*

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**

Badihardugu Euskara Elkarte

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - [ahotsak@ahotsak.com](mailto:ahotsak@ahotsak.com)